ՀԱՅԱՍ – ՀԱՅԱՆ – ՀԱՅԱՍՏԱՆ – ԱԼԱԹՈՒՐԳ

ԱԼԱԳԱՅԱԿ – 5 – ՅՈՒՆՈՒԱՐ – 1867

ՕՆ ՊԵՏՐՈՒՆՅԻ ՍԷՆԷ – ՆՈՒՄԵՐՈ – ՑԺԹ – ՅՈՒՄԱՍ ԵՐԹԵՍԻ – 24 – ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ – 1866

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

Իշ պուռ Մէճմուայը Հալատիս, հէր հաֆթա ճառ մաս էրթէսի կիւնէրի ատաղթ ըլլաճագ տրը։

Սէնէսի լէշլին օլարագ . . .	140 ղուրուշ
Ամբը այլաղը քէղալիք . . .	70 »
Իւչ այլաղը քէղալիք . . .	40 »
Վէ պիր նուսխէսուռ . . .	3 »

Տաշրալար իչիւն պէհէր նուսխէսուռ փարթախանէ նիզամը մուճիպլիքնէ իւճրէթ ալնմաճաղը խասաթէն պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Իլանաթրն պէհէր տրրարը պիր տէֆթէրդ 3 ղրշ.
Իքի տէֆթա իչիւն պէհէր տէֆթարնա . . 2 »
Իւչ տէֆթա իչիւն պէհէր տէֆթարնա . . 1½ »
Իւչ տէֆթատան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթի իչիւն այրըճա բազարլըդ օլունուր։
Տաշրարարման կէրէն մէրթուպ վէ իլանաթրն բօսթա մէսարիֆլէրի, կէօմրէկնէրին իւզէրինէ օլ տուզու պրա մահսուսէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԼԻՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ԾԱՓՐԱՑԸ ՍԱՅՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՕՐՍԱ 1866	Դեկտեմբեր 19
Լոնդրա 5 այ վատէ	110½ 110¾
Մարսիլիա » » »	
Փարիզ » » »	
Նարօլի » » »	
Ճենովա » » »	

ԹԷԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԷՐԻ
Բարէս. 29 դեկտ. գոնսոլիտէ 32 40—32 ½
Բարէս. 31 դեկտ. գոնսոլիտէ 32 50—32 20
Լոնդրա. 2 Յունուար գոնսոլիտէ 31 5/8—31 7/8
Փարիզ 3 Յունուար Գոնսոլիտէ 30—30 50

ՄԷՍՖԻՈՓԵՆԹ	Բաղար էր՝ Դեկտ. 19	Սալը 20	Շաբաթագլա 21	Բէնշէմպէ 22	Ճումա 23		Ճումա էր 24
Մէճիտիէ լիրա Ղրշ.	104	104	104	104	104	104	104
Տէյուլնաթը ումումի. յէ թահվիլաթը 100 ատէտա Ինկիլիզ եա խոտ 110 ատէտա լիրայի Օսմանլին պէհէրի ֆայիզի աքնմը։	35 23	34 35	35 7	35 5	35 5	35 4	35 15

ԱՍԻԹԱՆԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵԾՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ։ Ինկիլթէրրատա կէչէն հաֆթա վադի օրան իքի պէօյիւք գաղա, Ինկիլիզլէրե բօլիթիգայը պիւթիւն պիւթիւնէ ունութատուբ մուշ կիպի տիր։ Իքի պէօյիւք քէօմիւր մատէնի, եանի պու մատէնլէրատէն չըգան թուութուշուր կաղլար գաղէն ամէշ ալըպ, ատօրթ եիւզ ամէլէտէն զիատէ թէլէֆ օրմուշ տուր։

Բէօմիւր մատէնլէրի վէ ճիվարլարը պէօյիւք պիր զէլզէլէ կիպի սարսըլըպ ճիւմլէյէ տէհշէթ վէրմիշ տիր, վէ տէր ագապ պինկերճէ քիչի իմատա գօշուպ, նատիրէն սաղ գալանլարը մատէն գույուլարընատան գուբթարըպ, թէլէֆ օրանլար իչիւն ատիի իանէլէր թօփլամայա պաշլանմըշ տրը։

ՖՐԱՆՍԱ։ Իմբէրաթորուն բիատէթի իլէ թէշքիլ օլունան թէնսիպաթը ապէրիյէ գօմիսիօնունուն գարարլարը, քեաֆֆէլի Ֆրանսա զաղէթալէրինատէ հատատ իւ հիսապա կէլմէզ միւզաքէրաթէ վէսիյէ օրմուշ տուր, վէ ատաղուսուսունու սէպէպլէրէ ճէքնէ, պու գարարլար միլլէթէ բէքատ մադպուլ օրմամըշ կիպի կէօրիւնիւր։

Գավանին մէճլիսինին մուհիմմի կիւրուհի, շիմտիտէն թադրամ թագրամ էսթէյէ պէրույէ թօփլանըպ, պու թէնսիպաթըն ապէյհինէ պիւրհանլար վէ ճէվապլար հաղըրլամագտատ տրրլար, վէ չօգլարընդն քէշֆինճէ պու եէնի նիզամ Ֆրանսատա եիւրիւմէյէճէք տիր, էյէր իմբէրաթոր ահալինին ֆիքրինի ալնայըպ տա, գօմիսիօնուն թատավիւրլարընը թատիլ իթմէզսէ, լաքին պու տա իմբէրաթորատան մէմուլ օլունմատըղընատան, մէճլիսէ գօնուլմազատան էվվէլ, մութլագա թատիլ օլունուր զանն օլունուր։

Ֆրանսըղըն տախիլի մուհաֆազասընա, իւչ տէօրթ եիւզ պին ապէր վէ նիհայէթ ալթը եիւզ պին ապէր քիֆայէթ իտէր օլտուզունատան, պու նու իքի գաթ իթմէք, մահզա խարճի իչէրէ միւատիէլէ իթմէք նէյէթինէ համլ օլունատուզունատան, Ֆրանսըղըր շիմտի էսկի խուլյարընատան վազ կէչիպ, պիզ պիզմի իչիմիզէ պագալմ, հէր քէսին իչինէ գարըշմայալմ, պիզէ տօգունուլմատըգատան սօղլա գուստուրու նէ օլուր իսէ օլսուն կիպի էֆքէարլարատա պուլունմագտատ տրրլար։ պունուն սահին վէ ղայրը սահին օլտուզունու փէրիւտէ մէճլիս միւզաքէրաթը պիզէ պէյան իտէճէք տիր։

— Իմբէրաթոր, եըլպաշը կիւնիւ եէրլիլէրին թէպրիքինատէ, էմրինմ քի տէմիշ տիր, տիւնէա շիմտի պիր եէնի սուլհ վէ սալահ թարիգինէ տուխուլ իտէճէք տիր, վէ էքսքօզիսիօն, նէ ֆանիյէթլէրի թէսկին իտիպ, մէնաֆիի ումումիյէյի թէսվիյէ իտէճէք տիր։ Նութգու իմբէրաթորիյէ թէքմիլէն բայէթիմիզ օլտուզու հալէ տախի, մէմուլ իթմէյիզ քի հէր քէսին գալպինատէ տէ պէյլէ պիր էմնիյէթ օլապիլսին, վէ էքսքօզիսիօնատան պէյլէ պիր քէրամէթ մէմուլ օլունուն։ Էքսքօզիսիօնուն Ֆրանսայա պիր պէօյիւք մէնֆաաթը օլաճաղը շիպհէսիզ տիր։ Լաքին Ֆրանսանին մէնֆաաթը, ումումի տիւնէանին մէնֆաաթը մը տրը, եախօտ Ֆրանսանին տա հիչ հասէտճիսի եօք մուտուր, պու բաաը պիր աղ շիպհէ գալըրը։

ԲՐՈՒՍԻԱ։ Տիւնքի կիւն պիր պիր. լէրինէ խատամ օլուպ պիր պիրլէրի իլէ ճէնկ իտէն Իրուսիա վէ Սագսոնիա գրալարը, շիմտի պիր պիրլէրի իլէ պարըշպ, պիր պիրի իլէ միւլագաթ իթմէքատէ տիրլէր, զաղէթանին պիրի հագգը օլարագ տէր քի, Սագսոնիա գրալընա Պէրլինատէ օրան ֆէվգէլատէ բրէթ, պու տէվլէթին բօլիթիգաճա ինգլիզլաղընը սէթր իտէմէզ, Սագսոնիա գրալը շիմտի Իրուսիանին էօնիւնատէ, պիպիմ Աբլահ Պուդատան պէյի կիպի գալմըշ տրը։ Հէր նէ հալ իսէ, մատատէ շիմտի եէնի աչըլճաղ Ալէմանիա բարլամէնթինատէ օլուպ, պունուն մուամէլաթընա տըգգաթ օլունմալը տրը։

ԱՄԷՐԻԳԱ։ Էֆիսի ճիւմհուր Ն՝օնսընին նութգու Լինքոլնայա էքէյիճէ պիր ղալէ վէրմիշ տիր. պու նութգատա Լինքոլնայա աշկիքեար պիր թէհտիտ կէօրիւնիւր. վէ էյէր Ամէրիգանին ատախիլինատէ պէօյիւճէք պիր մարազա օրմայըպ տա, ըէխսին հիւքիւմէթի թէհլիքէտէ օրմասա, Լինքոլնայա տահա զիատէ թէլաշայա կիրիֆթար օլապիլիրտի։

Ն՝օնսընին բօլիթիգասը պու տուր քի, Ն՝էնուպիլէր հէր նէ գատար եէնիլիյէր իսէ տէ, օլան օլտու տէյէրէք, կէչէնէ պագըլմայըպ, Ն՝էնուպիլէրի տախի պիր գուտրէթ վէ պիր բուխատաթ իլէ միլլէթ մէճլիսինէ գապուլ իթմէք։ Շըմալիլէրատէ պունա գարշը կէլէն չօգ տուր, վէ պու խուսուսատա իհթիմալ տրը իւչ այա գատար Ամէրիգատա պէօյիւք միւճատէլէր տախի վագի օլուպ, եինէ պիր պիրինէ տիւշէճէքլէր. եօգ պունուն պիր ուճուն օրթասը պուլունուպ տա հէպսի պիրլէշիրսէ Լինքոլնայա էքէյիճէ տիւշիւնմէլի տիր։

Ամէրիգանըն, Շարգ մէսէլէլէրինէ տախի կիրիշմէսի աճայիպաթատան տրը. Ադ ունիզատէ պիր պէօյիւճէք ֆիրգատը տօնատմասը պէքլէնիլմէքատէ տիր տէնիր։ Բէզալք Լէունանա վէ Սըրպա էշլի վէ մասլահաթ կիւզար կէօնտէրմէսի մուգարրեր տիր։

Տէվլէթը Ամէրիգայա չօգատան պէրու եէրլի պիր էշլի կէօնտէրմէք թատավուրու պու տէֆա մութլագա իճրա օլունաճագ տրը տէնիր. հաթթա շիմտիքի Իթալիա էլչիսի Միսթէմ պէյին օղճանիպէ թայէին օլունաճաղը կէրէյի կիպի թէվաթուր պուլմուշ տուր։ Պապը Ամի իլէ Ամէրիգա տէվլէթի պէյնինատէ, Դըսպրըս գօնսոլոսու մասլահաթընատան տօլայը զուհուրա կէլէն միւնազասա, խարիճիյէ նազարը Ամի բաշա հաղրէթլէրինին սէմէրէյի ֆէթանէթ վէ բէվիյէթի իլէ, իքի տէվլէթին տախի ազամէթինէ տօգունուլմայարագ էշլէ պիր հիւանիւ թէսվիյէ պուլմուշ տուր քի տէր Լէվանթ Հէրալտ, նազարը միւշարալէյհին չէօհրէթշիար օլան ագլ իւ տիրայէթինէ պիր գաթ տահա բէվնագ պախշ օլաճագ տրը։

ՐՕՄԱ։ Ֆրանսըղ ասքէրի, կէչէնտէ Օսմանատան խուրուճ իթտիքատէ, պունդարը պաշ գօմանտանը ճէնէրալ Մ՝ենթէպելլօ Իտալա հաղրէթլէրինատէն վէտա իչիւն հուզուրա ջըգըպ, իրատ իլէտիյի նութգ վէ Իտալա հաղրէթլէրինին պույուրտուգլարը ճէվապ, պիւթիւն Լինքոլնայա աչրը մէրթէպէ թէվաթուր պուլուպ, ֆագաթ պաղը թէպտիլ թաղեիր իլէ զաղէթալէրատէ նէչը օլտուզունատան, պու տէֆա ասըլ վէ բէտամի սիւրէթլէրի եէտիմիղ կէչիպ, պէրվէճէը ամի թէրճիմէ օլունուր։

Ն՝էնէրալ Մ՝ենթէպելլօնուն վէքա նուրգո.

« Սրբազան վէտէր.

« Պու սօն տէֆա տուանըզը նիհայ իթմէյէ կէլտիյիմատ, տէրէճէյի նիհայատէ իսէլէճանը գալպէ կիրիֆթար օլտուզումու սիզէրտէն սէթր իտէմէմ։ Հէր վէտատէ թապիի պիր մահզունիյէթ հասրը օլուր իսէ, պաղը տէֆա պու մահզունիյէթ պէօյիւք պիր ատճրա տախի թէպտիլ օլապիլիր։

« Իմբէրաթոր հաղրէթլէրի, թահիւսլէրինին իճրասընա սատրգ օլարագ վագատա ատքէրինի կէրի ալըր, ֆագաթ հիմմէթի պագի տիր, վէ Ֆրանսա հիմայէթի Օսմանա գալաճագ տրը։ Ինշալլահ վագթի, նէ ֆատանիյէթլէրի մահվ, վէ ատճըլարը թէսքին իտէրէք, ճիւմլէյէ պիր սուլհու խալիսէթ բուհու պախշ իտիպ քիւբսիի շէրիֆէ տախի բուհանի հիւքմիւնիւ տիւնէանին պիր ուճունատանօ պիր ուճունա գատար եիւրիւթմէք իւզրէ լաղըմ կէլէն իսթիքլալիյէթի վէ սերբէսթիյէթի իթա իտէճէք տիր։ Իշթէ էմէլ վէ արզուի խալիսանէմիզ վէ ֆէրիզէի շիւքրանիյէթիմիզ պու մէրքէզատէ օրուպ, պունարընը հուզուրու շէրաֆէթմէվֆուրլէրինէ թագտիմի իլէ, թէպէրրիւքեաթը հէվալուրիւնիլէրինին իպզալինի թէմէնիք իտէրիմ։ »

Բաբա հաղրէթլէրինին ճէվապլէրի.

« Իմպարատորըմ.

« Պէթանընըզա ատամէթինիզատէն էվվէլ ճիւմլէնիզէ սէլամ իտէրիմ։ Պունատան օն սէքիզ սէնէ ագտէմ, քիւրսիի շէրիֆի մուհաֆազա իթմէք խըզմէթը խայրիյէսի իլէ Ֆրանսատան ապիմէթ իտէն ելիարարընըզ քեաֆֆէի Ֆաթոլիք հիւքիւմատարանը վէ ահալիլէրինատէն, սէտայը մէսէրրէթ վէ թէմէննիատը խալիսէյի տէրուռնիյէ իլէ սէլամլանարլար։ Շիմտի պու ելվալար Ֆրանսայա ատամէթ իտէր, եինէ օլ մէսէրրէթ վէ օլ մահզունիյէթլէ գատուլ օլունաճագլարը մը, բէք պէօյիւք շիւսլհէ իթմէյէ մէճ պուրուտ։

« Թէրաֆրմըզա եաղըտըզընա նազարէն.քիլիսէ վէ ատն բէխսինին նէ միւշքիլ հալլէրէ կիրիֆթար օլաճաղընը Ֆաթոլիք գալպէր հիսս իտէրէք, խէյֆ իւ ֆիւթուրա տիւչար օրմայա պաշլամըշլար տրը։

« Նասըլ քի պունատան ագտէմ սայրը ատքէրի բէֆիգլէրինիզէ պէյան իթմիշիմ, սիզէ տախի եինէ էօյլէ պէյան իտէրիմ։ Նաֆիլէ ալտանմայալըմ, բէվզիւսիօն կիւրուհի պուրայատաք կէլէճէք տիր, պունու քէնտի տէտի վէ իլան իթտի. սիզէր տախի իշլիթտինիզ, աղնատընըզ վէ կէօրտիւնիւզ։

« Պէօյիւք պիր զաթ տիհէնինատէն շու քէլամլար ջըգմըշ տրը. Իրանէ ռէշ

Ամենայն սիրելի Լուսաւորչի Հարազատ Հաւատացեալներ։ Ինչպէս գիտէք, Հայոց Հայրապետ Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Սուրբ Էջմիածին, Հոգեւոր Ժողովի Նախագահ Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Սիս, Հոգեւոր Ժողովի Նախագահ Գարեգին Գ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Ս. Յակոբայ Երուսաղեմ, Հոգեւոր Ժողովի Նախագահ Գարեգին Դ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Ս. Գրիգորի Կոստանդնուպոլիս, Հոգեւոր Ժողովի Նախագահ Գարեգին Ե. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Ս. Գրիգորի Տիգրանակերտ, Հոգեւոր Ժողովի Նախագահ Գարեգին Զ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ի Ս. Գրիգորի Ս. Գրիգորի Ս. Գրիգոր

Ինչպես ասում է Գրիգոր Նարեկացին։

Ինչպես ասում է Գրիգոր Նարեկացին։

Ինչպես ասում է Գրիգոր Նարեկացին։

սուլթան պուլուհան մեծիէս Մաք-Թա Նուն Կիրիոսէ պուլուհան տէվլէթը Ալիսէ մէմուրլարընդն զէմմի վէ գաս տէն սուլ նիյէթլէ հավատիսի քեաղիսկ նէչը ճիւնհալարը իլէ միւթթէհիմ օլսուզ ղանան մէրգումուն էլ ալ Մէճիսիյէ ալթունու ճէզայը նագտի իլէ իշարս գարարդն։ Էվանթ Հեբալարն պէօյիւք նումէրօսունա վէ մէսարիֆի մէրգում թարաֆընանան վէրիլմէք շարթը իլէ սիկէր սէօրթ ղաղէթատա տահի իլան օլունմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Թվ/ 20 բէճէպ 1283

Յոն հավարիս։

Մինլէթը Լիմէնիյէ բաթրիդխանէսինէ միասֆիրէթէն իգամէթ իթմէքտէ օլան մալիսմիւլ էսամի, սէօրթ նէֆէր Օէյթին չօրպաճըլարը մուախարէն հիւանիւ բիզալէրի իլէ Գաթուվք մէղհէպինէ նագլ իթմիշ օլսուգլարընը պա արզուհալ Պապը Ալիսէ պէյան իլէ մուճիպլինճէ բաթրիդխանէտէն մուֆարագաթլա Պէյ օղլունտա քեային սէրբիսգոբոսխանէյէ իգամէթ իթմէքտէ օլսուգլարը մալիմ օլմուշ տուր։ Պաշգա շէյ սէօյլէմէյիզ։

— Լուանանտան աղը հավատիսլէր կէլմիշ տիր, Պուլկարիս Թագըմը խաթիֆա իտիւպ, Թրիգուբի Թագըմը վիւքէլա մէնէտինէ կէլմիշ տիր, Պուլկարիս Լուանանը Մէոէրէ Թագըմընտան իքէն իշլէր գաթը մուամէլէ տէրճէլէրինէ կէլմիշ օլուր իսկ։ Թրիգուբի կիսի բէվօլիւսիոն Թէրաֆտարը մէսնէտէ կէլիս իսկ նէ՛ օլուր, օգույանլար քեշֆ իթմին, վէ պուտուր աղը հավատիս տէտիյիմիզին սէպէպի։

— Գէօրգէրէ Իլալիանօ ղաղէթասընդն գավլինճէ Ռումէլինին պաղը Թէրաֆլարընտան էնտիշէ իտէճէք հավատիսլէր ալընմագտա տուր։ Շիրա վէ Ալթինա իւղէրինտէն կէլէն հավատիսլէր տահի, Կիրիտ ղայէսինին տահա էօյլէ բէք չապուդ տէֆ օլաճաղընը իսպաթ իթմէղլէր։ Բապպիմ էհլը ֆէսատա ինանաֆ վէ տէվլէթէ մուվաֆֆագիյէթ իհսան էդէյէ, էզ ճան իւ տիլ տուա իտէճէք վագըթ տուր։

— Ռուսիանդն պիր պէյլիք վաքօրու Կիրիտէն պին իքի եիւզ գաատար գարը գըզան վէ պիչարէկէան ալըպ Լուանանա կէօթիւրմիշ տիւր, պու խուսուս իշլիւն տէվլէթը Ալիսէ գոմանտանը իլէ Ռուսիա գոմանտանը պէյնինտէ լագըրար էբէյի իրիլէշմիշ իսկ տէ իշ օնտան էօթէյէ կիթմէմիշ տիր։

— Պա իրատէյիսէնիյէ պու բէնիշէմպէ կիւնիւ վիւքէլայը ֆախամ վէ մէմուրինի քէրամ հաղրաթը, Ինբրանընը էլչիսի միւսիւ Պուրէյէ ունիֆորմա իլէ բէսմի վիղլիթալէր վէրմիշլէր տիր, վէ պու տա սէֆիրի մումայիլյէհէ ֆէվգէլատէ պիր իլթիֆատ սայրլմիշ տիր։

ԻԼԱՆԹ

Մաքենադարան Նախնեաց Հարընդիր

Հաղորդած։

Ա. Մ. Պ.

Հատոր Ա.

Գիրք. Տպագրութիւն Արտաքին։

1866

Գնահատ պաղլըսը ֆրանք. 8.

Աչքին պաղլըսը „ 4.

Պուհլար հէր Լրմէնի քիթապճըլարընտա պուլունուր։

ՓՈՒՆՋ ԾԱՂԿԱՆՑ

ՍԱՀԱԿ Ա. ԽԻՆՃԵԱՆ

Գիրք. Տպագրութիւն Քիւճէտ

1866

Գին 100 բարա

Օգթը պու նէյէթլէ եանի Կաղանդ հէմէյէսի տէյի եաբըլմըշ օլուպ, ճիւմլէյէ միւրաճաճահ թութուլաճագ ոսանաւոր թէէլիֆ տիր։

Հէր քիթապճըլարտա սաթըլըր

ԱՌ ՀԵՌՆ ՎԱՑԵԼՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գոֆայէլէ Խաղանճեան. 1866.

Գին. 5 ղուրուշ

Մուսանիֆինին հալը բէրիշանյէթինէ նազարէն պու թէէլիֆի ալան պէօյիւք տէ պիր սէվապ իթմիշ օլուր։

ՀԱՄԱՌՕՏ ՕՐԱՑՈՑՑ

ՏԻՐՈՑԵՆՑ

Մուգալա իւղէրինտէ տիվարա սամագիշիւն բոսթալար վէ վաքսրլարընը եէվմը հարաքէթլէրի տահի պէյան օլունմուշ տուր։

Գին. 3 ղուրուշ

Սաթըլըր Տէրսյենց Պասմախանէսինտէ վէ սայրը քիթապճըլարտա։

ԵՂՕ

ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆՑ

ՀԱՄՈՒՐՃԵԱՆ ՊԵՏՈՒԵԼՈՑՆ

Գ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆՑ

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՒՊՕԼԻՍ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՄԵԱՆ

1866

Ամէնյսթը ճէրբահիյէ իճրա էթմէ սիրին, աղրյան տիշէրին աղրըլարընը տէֆ իթմէք վէ սիչէրի շրգմբէ օլանարընն տիշէրինին էէրէրինէ պանմէթսիզճէ թասիի վաղ օլուճուշ կիսի ղայէթ տիգգամ օլանուտա պիրէ տանշրըմամագ իւղէ տիշ գօմագ, տիշ վէ չէնեէտէքի մ բաղլարը վէ աղրըլարընա մասլէճէ իթմէք, վէ էէրինտէն ցնամիշ օլուպ էարիէն տիշէրի սիւրէղթմէք, վէ աղրը թէմիզ ոսգլամագ վէ գարարմըշ տիշէրին փատ վէ քիրլէրինի թէմիզլէյիպ, էսկի պէյազլընա կէթիրիպ թէպտիկ իթմէք, աղրընն ֆէնա գօգուլարընը տէֆ իթմէք, ալթուն վէ լաճիկտէն ղայէթէ լաթիֆ վէ բանտ վէ սէրպէթլիս վէ խոֆիֆ եէմէք էէնտիսի վագըթատա պիր զարար վէ պէյան վէրմէղ ալա էէրլի վէ չոգարդը գ օնուլուր տիշէր եատինքատա օլան ֆարիսի թասիպ տիշճի միսիս Փէրզ Պէյօղլանատա Կրլանտի ոսգաղընատա իքի նօմէրօլու խանէտէ օթուրուլ։ Էէվմիկ ալաֆրանկա ատապտէն սատթ տոգուզընտան տէօրտ գաատար կէնէրէք, պալատ զիքր օլունան ամէյիսթիլարը իճրա խրէմէքտէ օլուպ, քէնտիսինի կէօրմէք վէ եատատ խանէսինէ կէթիրթմէք խոթէյէնէր օլուր իսկ խանէսինտէն սուալ իթտիրիլմէսինի իլան իտէր։

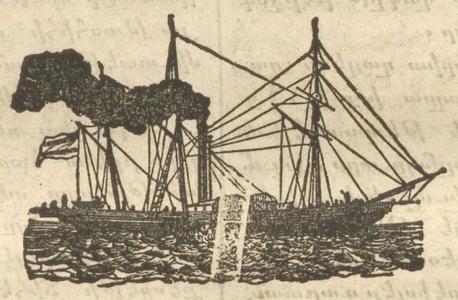
Ե

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ

Լրմէնի Ընթրօսու-իսմ Եանէնպա

Նի-մէրօ 190

Պու տէֆա էէնիտէն քիւշատա օրան մէղքիւբ շէքէրճի տիւքեանին իւսթ գաթքնատա օրան պիւյիւք սալօնունտա, պունտան պէօյլէ էթ քէսիմինին նիհայէթինէ գատար, հաֆթատա իւչ տէֆա օրարագ, եանիյա, բէնչէմպէ, ճիւմա իրթէսի վէ բաղար ախշամլարը



ՀԻՐԲԻԹ. ԽԱՑՐԻՑԻ

Պողաղիլէնէ իլլէյէն վաքօրլարը վագրը հարէքէթլէր։

Բուսի Դեկտեմբեր 5 բարար երթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն, էնիտէն թէպտիլ օլունճայատագ։

Բաղար կիւն նէօպէրլէրի պողաղիլէնպէն հէօբրի-յէ։

Պողաղիլէնպէն հէօբրի-յէ։

Եէնի համ տարը իլէ Սաթ Ալաթուրքա	Վաքօր Ղ	
2 1/2	18	Պէյիւքտէրէտէն. Թարապիա. Եէնիքէյ. Սթէնիա. Միրիվէն. Բուսիլ Հիսարը. Պէպէկ, Պէշիկթաշ անտէն քէօրբիւ։
3	2	Եէնիմահալլէտէն. Պէյիւքտէրէ, Թարապիա. Եէնիքէյ. Միրիվէն. Ր. Հիսարը, Պէպէկ. Գուզկունճուգ։
3 3/4	11	Անատօլու Գավաղընատն. Եէնիմահալլէ. Պէյիւքտէրէ, Թարապիա. Եէնիքէյ. Սթէնիա. Միրիվէն. Ր. Հիսարը. Պէպէկ։ (Ճումաղարը Արնաուտքէյ, Գուրուչէշմէ, Օրթաքէյ, վէ Պէշիկթաշ Գապաթաշա տահի օղրայսճագ։)
2 3/4	12	Պէյգօղլան. Բաշարաղչէսի, Վանիքճա. Ընատօլ Հիսարը. Վանիքէյ. Ընիկէլքէյ Պէյնէրպէկի. Գուզղունճուգ. անտէն քէօրբիւ։ (Ճումաղրէի սահթ 3-ն։)
3 3/4	17	Պէյիւքտէրէտէն. Թարապիա. Պէյգօղ. Ր. Գաղչէսի. Գանլըճա. Ր. Հիսարը. Գանարիւ. Վանիքէյ. Ընիկէլքէյ. Պէյնէրպէկի (Ճումաղարատան մասատա)
2 3/4	14	Արնաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ անտէն քէօրբիւ։
3 1/4	4	Արնաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ։ Ճումաղարատան մասատա
4	8	Արնաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ։
4 1/2	14	Արնաուտքէյտէն Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ
5 1/2	12	Արնաուտքէյտէն. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ։
5 1/2	2	Պէշիկթաշատն Գապաթաշ։ (Ճումաղատան մասատա) Պու նէօպէրի Ճումաղա կիւնլէրի Պէյիւքտէրէտէն կէլէճէք սոն վաքօր բարճ իտէճէք։ (սահթ պէշ բատէլէրինտէ։)
8 3/4	4	Եէնիմահալլէտէն. Պէյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէյ. Միրիվէն. Ր. Հիսարը. Արնաուտքէյ. Օրթաքէյ. Պէշիկթաշ. Գապաթաշ. Ընտէն քէօրբիւ։

Ռէօբրի-պէն պողաղիլէնէ։

3 3/4	14	Պէշիկթաշ. Արնաուտքէյ։
5	12	Տօղրու Արնաուտքէյ։ (Ճումաղարատան մասատա։)
5	2	Տօղրու Պէշիկթաշա (Հուս մասատան մասատա)
4 1/2	4	Գապաթաշ. Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Արնաուտքէյ. Ր. Հիսարը. Միրիվէն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ։
9 1/4	41	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Արնաուտքէյ. Ր. Հիսարը. Միրիվէն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ. Ա. Գավաղը։
10	14	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Արնաուտքէյ. (Ընտէն տօղրու քէօրբիւ։)
10 1/4	2	Գապաթաշ. Օրթաքէյ. Պէպէկ. Ր. Հիսարը. Միրիվէն. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ։ (Ճումաղէրի Պէյէրպէյի վէ Վանիքէյիւնէ օղրայուպ Օրթաքէյի օղրամայաճագ։)
10 1/2	47	Պէյէրպէյի. Ընիկէլքէյիւ. Վանիքէյ. Գանարիւ։ Ա. Հիսարը. Գանլըճա. Բ. Գաղչէսի. Պէյգօղ. Պէյիւքտէրէ։ (Ճումաղարատան մասատա)։
10 3/4	18	Պէշիկթաշ. Պէպէկ. Ր. Հիսարը. Միրիվէն. Սթէնիա. Եէնիքէյ. Թարապիա. Պէյիւքտէրէ։
11	8	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Արնաուտքէյ. Պէպէկ։
11	12	Գուզղունճուգ. Պէյէրպէյի. Ընիկէլքէյ. Վանիքէյ. Ա. Հիսարը. Գանլըճա. Պէյգօղ։
11 20 տապ.	4	Գապաթաշ. Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ. Արնաուտքէյ։
11 40 տապ.	14	Պէշիկթաշ. Օրթաքէյ. Գուրուչէշմէ Արնաուտքէյ։

սատաթ պիր պուչուք բատատէլէրինտէ պաշլանարագ, ինճէ սաղ խանէնտէ Ռիկէրճիեան գումբարեասը թէքմիլ օլարագ, էնվայի չէրէղ վէ հէր պիր տիւրլիւ իշլէթ էհվէն ֆիսթլար ըլա օլտուղու, վէ պույուրուպ կիլէն զաթլարընն խօշնուա օլաճագլարընա իշ պուիլան նէչը օլունտու։

1866 գեկտ. 22

ԶԱՒԻՐԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

		Ղուրուշ
Թայդան Արնաուտ	քիլէ	36—38
Իսմայիլ	„	35—37
Քէօսէէնճէ	„	——
Ռումիլի Պալըգ սէրթ	„	30—31
Աղօֆ գըզըլճա	„	——
Իպրայիլ գըրնօվ	„	32—33
Իսմայիլ	„	——
Վարնա գըրնօվ	„	33—34
Պուրգազ գըրնօվ	„	33—34
Պալչըգ գըրնօվ	„	34—34
Գօգօրօզ Գալաս	„	——
Աբրա	„	15—16
Հվնուսաթ 150.000։		—

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՑԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Թիֆթիք	Էնգարէ	46—48
„	Վան	50—51
ՃէՀՐ	Գայսէրի	12 1/2
„	Էնգարէ	15 1/2
ԲԱՄԻԳ	Աստանա	12-13
Ընճէմ, կուբճի, խէրպուբ		11-11 1/2
ԵԱԲԱՊ	Ընատօլու քիլի	6 1/2-7
„ „	Եըգանմըշ	14—15
ԱՖԻՕՆ		245—250
ՄԱԶԸ	սիյահ	13—14
ՔԻԹՐԷ	Եարբաք	22—24
ՍԱԼԻՊ		17—18
ՔԻՇԻ ՏԷՐՍԻ	Թիյլիւ	10—11
ՊԱԼ ՄՕՍՈՒ		24—25

ԷՄԹԱԱՅԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 24 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՔԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕՋ ՇԷՔԷԼԻ	Ղուրուշ
Ընկիլիզ բրիմ 6—10 լիպրա գանթար	280—300
Օլանտա սէպրու 6-10 լիպրա „	...
Ամէրիքա 8 „	...
Ֆրանսըզ „	270—295
Ընկիլիզ թօզ „	272—275
Օլանտա էքսթրա „	272—275
„ պէրլինճի „	280—
„ իքինճի „	276—
„ իւչիւնճիւ „	272—
Ֆրանսըզ „	272—
ՏԷՄԻՐ Ընկիլիզ չէշիտլամա սէօրթ քէօշէ եավրուպ „	68—70
„ եարմա „	74—75
„ սաճ չէշիտ իլէ „	115—120
„ չէմպէր „	95—105
ԳԱԼԱՑ „	650—
ԳՈՒՐՃՈՒՆ Ընկիլիզ Ֆրանսըզ „	—140
ՁԵԼԼԻՔ պիր սրքիր 0 սանտըգ „	90—
ՍԱՀՍԱՆ Մարսիլիա չէշիտ „	150—160
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ „	60—
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ „	200—250
ՁԱՃԸ ԳԸՊՐԸՋ „	45—
ՇԱՂ Ընկիլիզ „	55—60
ԳԱՀՎԷ Գարբ ֆինա 0/0 „	1100 1050
„ Իքինճի „	950—
„ Իւչիւնճիւ „	850—
ՁԻՎԻՏ Ընկիլիզ „	110—130
ԳԸՐՄԸՋ „	35—65
ՊԻՊԷՐ Լոնտրա Մարսիլիա „	5—1/4
ՆԸՐԱՏԸՐ Ընկիլիզ „	6 1/4
ԹԷՆԷՔԷ + Նշան չնիթ սանտըգ „	340—350
ՐՕՄ Ամբրգա 1 կալոն	9 1/4
„ Ընկիլիզ „	12 3/4—13

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԴՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹՃԻ. Պէօյիւք Եէնի խանտա Թիւլպէնճեան Յովակիմ։

ԱՏԱՆԱ. Բաղտասար օղլու Յակոբ աղա։

ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդա

ԷԿԻՆ. Թարագճեան Յովսէփ աղա։

ԷՆԳԱՐԷ. Սինեօր Հիսարի Լէոնարտի։

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկիեան Էնգարէլի Կարապետ աղա։

ԵՏԻՄՆԷ. Յակոբեան Ալթին ագա Գաղաղ։

ԷՐԶՐՈՒՄ. Շապանեան Գրիգոր Հֆէնտի։

ԹԻՓԹԻՐՏՂԱ.

ԹՐԱԳՈՒՆՋԻՆ. Մամէլեան Պետրոս աղա։

ԻԶՄԻՐ. Թէսատրէճիյան Ս. Սոֆիան աղա։

ԻԶՆԻՄԻՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։

ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քուրքճեանօֆ։

ՄԱՐԱՇ. Զօրպանը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։

ՊԻԼԻՃԻԿ. Տէրգասիթ օղլու Պետրոս աղա։

ՊՐՈՒՍԱ. Կէմիճեան Նշան աղա։

ՎԱՐՆԱ. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։

ՎԻԵՆՆԱ. Զրրանը Վիշէն աղա։

ՓԷՕԹԱՀԷՍ. Լիւլէճեան Պետրոս աղա։

ՄԻԵԼԼԻՓԻ ԴԱՍԶԷԹԱ

ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՁԵԼԹԱՑՑ ԷՐՄԵՆԻ ՓԻԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳՈՒԸ Ն° 17

Յ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԷՆ ԹԱՊԱՆԷԱՆՑԷ